

豐收聖樂佈道團 Harvest Evangelical Chorale

2015/04/23~29 春遊江南

作者: 汪 美牧師

4/23-29 的旅遊，不但欣賞了小時候父母常提起的江南美景，更在早期中國宣教史及文學領域中增廣了許多見識，我彷彿脫離了現實，而與許多中外文人雅士及 宣教勇士神交，使得平日忙碌做工的生活豐富滋潤了許多！



走在如詩如畫的小橋垂柳西湖湖畔，白居易的詩句悄悄浮起：「江南好，風景舊曾諳，日出江花紅勝火，春來江水綠如藍，能不憶江南？」

湖中遠眺寒山寺，耳邊響起了楓橋夜泊：「月落烏啼霜滿天，江楓漁火對愁眠，孤蘇城外寒山寺，夜半鐘聲到客船」。

水鄉烏鎮，西柵老街，揚州古運河，南京秦淮河邊夫子廟，帶我們走進歷史長廊，那狹窄的石板路，那擺槳的水渡船，那些水岸邊修復保留下的明清建築，只容得一艘渡船行進的古運河，及一座座架在運河上的拱橋，我好像跌進泛黃的黑白照片中，成了江南水上人家的一份子！



豐收聖樂佈道團 Harvest Evangelical Chorale

揚州的朱自清故居，及鎮江的賽珍珠故居，又帶我沈浸在文學的河流中，興奮不已！樸實的古宅和簡陋的傢俱顯出這位一代文豪的淡泊生活，進門兩邊走廊掛的是朱氏膾炙人口的散文「背影」及「荷塘月色」，小時候雖都讀過，但過了大半輩子後，那清麗的文筆，精鍊的語詞，及豐富的情感，更讓我佇足許久，反覆咀嚼，感動的的噙著淚水，遲遲不想離開！極小的四合院中有朱氏塑像，後面則是小小的文獻陳列室，其中最吸引我的是一個巨幅櫺窗，一大片綠油油的春色，上面摘錄了散文「春」的片段：「盼望著，盼望著，東風來了，春天的腳步近了。一切都像剛睡醒的樣子，欣欣然張開了眼。……風輕悄悄的，草軟綿綿的……」啊！誰能描寫春天到如此淋漓盡致的境界呢？又一次，我如痴如醉的徜徉在嫩嫩的綠綠的草園，忘了自己置身何處！



樂佈道團 Evangelical Chorale

……我望着他走出去。他走了几步，回过头看见我，说，“进去吧，里边没人。”等他的背影混入来来往往的人里，再找不着了，我便进来坐下，我的眼泪又来了。

——《背影》

曲曲折折的荷塘上面，弥望的是田田的叶子。叶子出水很高，像亭亭的舞女的裙。层层的叶子中间，零星地点缀着些白花，有袅娜地开着的，有羞涩地打着朵儿的；正如一粒粒的明珠，又如碧天里的星星，又如刚出浴的美人。微风过处，送来缕缕清香，仿佛远处高楼上渺茫的歌声似的。这时候叶子与花也有一丝的颤动，像闪电般，霎时传过荷塘的那边去了。叶子本是肩并肩密密地挨着，这便宛然有了一道凝碧的波痕。叶子底下是脉脉的流水，遮住了，不能见一些颜色；而叶子却更见风致了。

——《荷塘月色》



司徒雷登

John Leighton Stuart
(1876-1962)

美国传教士、外交官，出生于杭州耶稣堂弄，童年即在这条小巷度过。1887年返美读书。1904年大学毕业后重回杭州传教、办学：曾参与建立杭州育英书院（即后来的之江大学）；1908年入金陵神学院任教；1919年参与创建燕京大学并历任校长、校务长，为中国现代教育事业的发展作出重要贡献。1946年任美国驻华大使，1949年8月离开中国。1962年在美逝世。著有《司徒雷登回忆录》、《司徒雷登在中国》等。

片，幼小時的慧黠、青年時的美麗，中年時的成熟，老年時的智慧，每張都非常吸引我！原來，1982年，四個月大的賽珍珠 (Pearl Sydenstricker) 就跟著宣教士父母到了鎮江，渡過童年及少年期後，赴美唸完大學，又回到鎮江教書，後來也到南京金陵任教，（我們在南京也走過她的另一個故居），她把中文稱為「第一語言」，而鎮江則是她的「中國故鄉」。雖然她上百部的文學作品都是英文，但她在諾貝爾頒獎典禮上說，影響她寫作最大的是中國古典小說（水滸傳、紅樓夢、三國演義等），因她從中學會了如何敘述故事及如何寫故事。



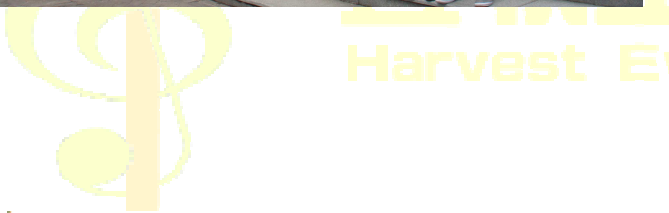
她回美後領養了很多孩子，又創辦了「歡迎之家」，專門收養許多二次大戰美軍在中國遺留下的混血孤兒，她在文學上，慈善工作上，及幫助美國政治領袖了解中國文化上，都有卓越的貢獻！1973年離世，長眠於賓州青山農莊（Green Hills Farm），墓碑上只刻了三個中文篆字「賽珍珠」。



其實，這次江南行給我最大的震撼，應是較深的認識一些宣教士，並且體會到他們的貢獻及影響力。



我們造訪了司徒雷登 (John Leighton Stuart)故居、戴德生(Hudson Taylor)紀念館、南京師大 (前金陵女大) 和校園中豎立的魏特琳(Minnie Vautrin)塑像，以及浙江大學 (前之江大學)、揚州教岸舊址、和南京大屠殺紀念館，又有幸跟浙大校長、南大研究宣教史教授及金陵協和神學院院長研究生座談，真的是「勝讀十年書」啊！



豐收聖樂佈道團 Harvest Evangelical Chorale

從參觀、座談以及林治平、魏外揚兩位歷史學者在旅遊手冊的撰文和巴士上、景點中的介紹，我把自己的心得敘述如下：



1. 這些宣教士離鄉背景到陌生環境的犧牲奉獻精神是我所知道的，但他們在中國遭遇到的誤解和艱難卻遠超過我的想像，心中非常不捨！而他們的勇敢、智慧和謀略卻又叫我無限佩服！我想無論是他們的犧牲或是他們的作為，一定都來自他們所信奉、所服事的上帝！

2. 他們除了宣教植堂外，還興建醫院、創辦學校、教授各類學科學術、甚至被委派為外交大使、涉入國共政治協商、冒險記錄日軍屠殺證據、藏匿政治犯等等，影響了整個中國歷史！而他們對中國的熱愛，竟然是如此實際的參與在百姓生活的各個層面中。

3. 甚至當時全國最有名的大學和醫學院都是宣教士所創辦的，從校訓中不難看出，他們辦教育的理念完全來自聖經的真理，而這些學校當然栽培出許多影響中國的學子，對於中國的現代化貢獻極大！

4. 我猜測，當時這些宣教士可能只是回應上帝的呼召，而毅然來到中國，忠心的委身，盡力的服務，並不一定有多麼偉大的計劃，甚至還面對很大的挫折和失敗，然而，這一兩百年來，我們看見他們做工的果效，應該不是他們當時所預料到的！

Bread of Life Christian Church in Taipei

5. 因此，我敬畏上帝的作為！也勉勵自己，這一生，只要回應上帝的呼召，盡心竭力做成祂所託付的工，結果都在上帝的手中！

6. 很感謝這些學者的研究和報導，更感謝主，中國經過文革，竟然還保存或恢復了這些古蹟史料，而我能有機會親臨目睹，何其有幸啊！